4 — 16

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. 4 Medicine Hat — S. District No. 16 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 4 — {in / dans} Townships — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10 1051 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ed Hazell {Enumerator. / Recenseur.} — Page 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, Institution or Institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, viz., town or village. Range on concession and lot, or subdivision number. Street and house number. If in city, town, village or suburb. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Condition, married, wid., div., or single. Write "legally separated" if legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See Instructions.)	WAGE EARNERS. Rate of pay (state whether per hour, day, week, month or year).	Weeks employed in 1910 at chief occupation	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working (time per week at chief occupation).	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour (Ordinary time.)	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Academy.	INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure	Famille, Institut ou Institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de subdivision. Rue et No. de la maison, si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de la naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou de chef de famille.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir Instructions.)	SALARIÉS. Taux de paie (par heure, jour, semaine, mois ou année).	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux en 1910, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total de l'emploi principal en 1910.	Gain total de l'emploi secondaire en 1910, s'il y a lieu.	Taux de paie par heure à l'emploi — Ordinaire.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Par la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, au Couvent ou à l'Académie.	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou insulaire.	Idiot ou imbécile.
Lieu. Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	145	Roman Martin	21-7-5-4	M	Head	M	Oct	77	33	Rumania	10		Rumanian		Lutheran	Farmer	None			Yes			40		60		4000						20	20	O. E				
2			Roman Sophie		F	Wife	M	May	83	28	Rumania	1910		"		"	None																	20	20	O. E				
3			Roman Ewert		M	Son	S	Oct	06	04	Canada			"		"																		20	20	O.				
4			Roman Minnie		F	Daughter	S	March	07	4	"			"		"																		20	20	O.				
5	1	146	Roman Charles	33-7-5-4	M	Head	M		73	38	Rumania	10		Rumanian		Lutheran	Farmer	Farmer			Yes			40		60		300						20	20	O. E				
6			Roman Nellie		F	Wife	M		85	20	Canada	1910		"		"	None																	20	20	O.				
7			Roman Albert		M	Son	S	March	10	1	Canada			"		"																		20	20	O.				
8	1	147	White Benjamin	24-7-6-4	M	Head	M	March	80	60	England	07		English		Methodist	Farmer	Labourer			Yes	Paid Storage		20		50		300						20	20	E				
9	1	148	Fenske Otto	25-7-6-4	M	Head	M	June	77	34	Germany	09		German		Lutheran	Farmer	Farmer			Yes									1800	20	30		20	20	E				
10	2		Fenske Annie		F	Wife	M	Feb	85		Ireland	09		English		Baptist																		20	20	E				
11	3		Fenske Augusta		F	Daughter	S	Nov	00	11	Alberta	1909		English																				20	20	E				
12	4		Fenske William		M	Son	S	May	01	9	"	1911		German																				20	20	E				
13	5		Fenske Peter		M	Son	S	Feb	1	1/2	Alberta			Canadian																				20	20	E				
14	1	149	Fraser Charles	30-7-6-4	M	Head	M	Aug	75	36	Canada	10		Scotch		Methodist	Farmer				Yes													20	20	E				
15	2		Fraser Jane		F	Wife	M	Oct	85	26	"	"		"		"	Proprietress																	20	20	E				
16	3		Fraser Walter		M	Son	S	Oct	04	6	"	"		Scotch		"																		20	20	E				
17	4		Fraser Cromby Jane		F	Daughter	S	March	09	5	"	"		"		"																		20	20	E				
18	5		Fraser C. Floyd		M	Son	S	Nov	10	7/12	"	"		"		"																		20		E				
19	6		Fraser G. Lloyd		M	Son	S	Nov	10	7/12	"	"		"		"																		20		E				
20	1	150	Bachmann John	19-7-6-4	M	Head	M	Aug	54	36	Russia	11		Polish	R. Russian	R.C.	Farmer				Yes													100	100	Polish				
21	2		Bachmann Frances		F	Wife	M	Mch	57	24	Austria-Hung.	08		Polish	R. Russian	R.C.																		100	100	Polish				
22	3		Bachmann Charles		M	Son	S	Sept	09	3	Alberta			"																										
23	1	151	Waltrinski Stanislaus	13-7-6-4	M	Head	M	May	84	27	Poland	06		Polish	R. Russian	R.C.	Farmer	Carpenter			Yes			12		50		150						20	20	Pol. E				
24	2		Waltrinski Mary		F	Wife	M	Sept	84	24	"	1904		"																				20	20	Pol. E				
25	3		Waltrinski Stanley		M	Son	S	March	04	7	Alberta			English																				20	20	Pol.				
26	4		Waltrinski Charles	9	M	Son	S	Aug	05	5	"			"																				20	20	Pol.				
27	5		Waltrinski Stanley		M	Son	S	Dec	07	3	"			"																										
28	6		Waltrinski Alfonse		M	Son	S	Aug	09	1	"			"																										
29	1	152	Doherty C. James	7-7-5-4	M	Head	M	March	83	25	Ireland	03		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer			Yes			8		50		160		5400		95		20	20	E				
30	1	153	Pemberaugh E Joseph	7-7-5-4	M	Head	M	Oct	73	36	U.S.A.	1910		Welsh	American	Roman	Farmer				Yes													20	20	E				
31	2		Pemberaugh E Susan		M	Wife	M	Aug	75	35	U.S.A.	10		Welsh	U.S.A.	Episcopal																		20	20	E				
32	3		Pemberaugh J Sarah		M	Daughter	D	May	03	25	U.S.A.	10		Welsh	U.S.A.		Farmer				Yes													20	20	E				
33	1	154	McFarland Andrew	5-7-5-4	M	Head	M	July	57	23	U.S.A.	09		Irish	U.S.A.	Methodist	Farmer				Yes			1400	Yr	12								20	20	E				
34	2		McFarland Christina		F	Wife	M	Oct	92	16	U.S.A.	09		Norwegian	U.S.A.	Lutheran																		20	20	E				
35	3		McFarland Ruby		F	Daughter	S	Mch	11	2mos	Alberta			Irish	Canadian																									
36	4		McFarland Ewart		F	Sister	S	March	92	14	U.S.A.	09		Irish		Methodist																		20	20	E				
37	1	155	Johnson Erick	6-7-5-4	M	Head	M	Oct	63	47	Sweden	09		Scandinavian	U.S.A.	Lutheran	Farmer	Plasterer			Yes													20	20	O. E				
38	2		Johnson Hazzuki		F	Wife	M	Nov	72	37	Japan	10		Japanese																				20	20	O. E				
39	3		Johnston Edith		F	Daughter	S	May	96	15	U.S.A.	1910		American																				20	20	E				
40	4		Johnston Mabel		F	Daughter	S	Dec	98	12	U.S.A.	1910		"																				20	20	E				
41	5		Johnston Fielden		F	Daughter	S	April	01	10	U.S.A.	1910		"																				20	20	E				
42	6		Johnson Ernest		M	Son	S	May	03	7	U.S.A.	1910		"																				20	20	E				
43	7		Johnson Carl		M	Son	S	Dec	05	5	U.S.A.	1910		"																				20	20	E				
44	8		Johnson Annie		F	Daughter	S	March	08	3	U.S.A.	1910		"																				20		E				
45	9		Johnson [illegible]		M	Son	S	June	11	2mos	Alberta				Canadian																								
46	1	156	McFarland Jessie	6-7-5-4	M	Head	M	Sept	89	21	U.S.A.	09		Irish	U.S.A.	Methodist	Farmer				Yes									2000	Yr	45		20	20	E				
47	2		McFarland Hazel		F	Wife	M	Aug	89	21	U.S.A.	09		German	U.S.A.																			20	20	E				
48	3		McFarland Wallace		M	Son	S	Dec	10	12	Alberta			Irish																										
49	1	157	Cade N. William	36-6-6-4	M	Head	M	June	84	26	Ireland			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Trapper			No													20	20	E				
50	2		Cade Nancy		F	Wife	M	Jan	87	24	U.S.A.			English	Canadian																			20	20	E				

50

9000 — 18 Yrs